

# PARKHOTEL Bellevue LENK

Abschalten & Geniessen seit 1903



A warm welcome to the traditional International Senior Tennis Championship 2011 taking place from August 30 to September 4.

Double room and single room, both with bath or shower/WC, flat screen TV, safe and telephone at the daily rate of CHF 75.– per person.

A rich breakfast from the buffet, all taxes and service, free use of the sauna, the steam bath, the gym as well as the outdoor swimming pool is included.

On the day of arrival the rooms are available from 3 pm and on the departure day until 11 am.

Participants should register directly with Parkhotel Bellevue who will reconfirm all arrangements in return.

We look forward to welcome as many happy and successful players as possible to the Parkhotel Bellevue and will do our utmost to make your stay a memorable one.

Cordial greetings  
Family Miriam and Oliver Zolin  
Your hosts at the Lenk

Parkhotel Bellevue ♦ Rawylstrasse 23 ♦ CH-3775 Lenk im Simmental  
Phone +41 33 736 33 33 ♦ Fax +41 33 736 33 30  
www.bellevue-lenk.ch ♦ welcome@bellevue-lenk.ch

*Herzlich willkommen zum traditionellen Internationalen Senioren Tennisturnier 2011 vom 30.08.2011 (Anreise) bis 04.09.2011 (Abreise).*

*Doppelzimmer und Einzelzimmer, jeweils mit Bad oder Dusche/WC, Flachbild TV, Safe und Telefon zum Preis von CHF 75.– pro Person und Nacht (inkl. MwSt).*

*Inbegriffen sind nebst der Übernachtung, ein reichhaltiges Frühstück (Buffet), sämtliche Taxen, unser täglicher Service, die freie Benützung des Dampfbads, des Fitnessraums sowie des Freibads in unserem Park.*

*Am Anreisetag stehen die Zimmer ab 15.00 Uhr und am Abreisetag bis 11.00 Uhr zur Verfügung.*

*Die Teilnehmer sollten sich direkt bei uns im Hotel anmelden, so dass wir jedem einzelnen eine Bestätigung zu senden können.*

*Wir freuen uns sehr, so viele fröhliche und erfolgreiche Tennisspieler wie möglich bei uns im Parkhotel Bellevue begrüßen zu dürfen und wünschen bereits heute ein gelungenes Turnier.*

Herzliche Grüsse  
Familie Miriam & Oliver Zolin  
Ihre Gastgeber an der Lenk

Parkhotel Bellevue ♦ Rawylstrasse 23 ♦ CH-3775 Lenk im Simmental  
Telefon +41 33 736 33 33 ♦ Telefax +41 33 736 33 30  
www.bellevue-lenk.ch ♦ welcome@bellevue-lenk.ch



*see you in Lenk*

Fotos by Lenk-Simmental Tourism

swisstennis 6

LENK SIMMENTAL

ITF tennis tournament organisation team

GENERAL

**22<sup>nd</sup> edition of the traditional  
Int. Senior Tennis Championship  
30.08.2011 – 04.09.2011**



# Welcome in Lenk / Willkommen an der Lenk im Simmental

Dear Tennis friends

At the end of August 2011 the 22<sup>nd</sup> edition of the traditional INTERNATIONAL SENIOR TENNIS CHAMPIONSHIP will take place in Lenk at the Tennis-Center with six quartz sand courts (three of them totally new this year!). All this with a view of the most beautiful end of valley of the Alps! The Championships will be held as ITF Ranking Tournament of Cat. 4. ETA-Points can be earned as well as ITF-Points.

Good tennis, holiday atmosphere, culture and beautiful landscape await you!

Liebe Tennisfreunde

Ende August 2011 findet zum 22. Mal das traditionelle INTERNATIONALE SENIOREN TENNIS-TURNIER an der Lenk im Simmental statt. Das Tennis-Center mit sechs Quarzsand-Plätzen, wovon drei komplett neu gemacht wurden, steht uns für das Turnier zur Verfügung. All das mit dem Ausblick auf den schönsten Talabschluss der Alpen! Das Turnier wird als ITF Turnier der Kat. 4 durchgeführt, es können ETA- wie auch ITF-Punkte gewonnen werden.

Gutes Tennis, Ferienatmosphäre, Kultur und eine wunderschöne Landschaft erwarten Euch!

Organisation t10t (tennis tournament organisation team) together with TC Lenk

Referee Fredy Schuetz

Registration Fee CHF 60.00 for single, including consolation tournament and one or two doubles

Nennngeld CHF 60.00 für ein Einzel inkl. Trostturnier und ein oder zwei Doppel

Registration Anmeldung Fredy Schuetz, Mühlegasse 20, CH-4303 Kaiseraugst  
 Fax: 0041 (0)61 261 44 90  
 Phone 0041 (0)79 423 50 30  
 E-Mail fredy.schuetz@bluewin.ch

Closing date for Registration Nennschluss Sunday 28.08.2011

Draw Auslosung Monday 29.08.2011

Competitions Konkurrenz Men 45+, 50+, 55+, 60+, 65+, 70+, 75+, 80+  
 Women 40+, 45+, 50+, 55+, 60+, 70+  
 Doubles Mixed open  
 Women open  
 Men 120- and 120+

Competitions can be put together Konkurrenz können zusammengelegt werden

Number of Contestants Spieleranzahl Int. Senior Championships: max 16 players for each competition

Lizenz und Anmeldung Swiss Tennis Lizenz nur für Schweizer SpielerInnen – www.swisstennis.ch

Regulations SWISS TENNIS regulations apply best of three, tie-break in all sets  
 Spielregeln Es gelten die Regeln von SWISS TENNIS, auf zwei Gewinnsätze, Tie-break in allen Sätzen

Umpire Schiedsrichter The championship will be held without umpire  
 Es wird ohne Schiedsrichter gespielt

Balls Head ATP

Courts Plätze 6 Quartz-sand courts, three new made in 2011  
 6 Quarzsand-Plätze, drei davon 2011 neu erstellt

Insurance Versicherung Up to each contestant  
 ist Sache der Teilnehmer

Time to play Spielzeiten The contestants have to inform themselves about the time of first game  
 Die SpielerInnen müssen sich selber über die Spielzeiten informieren

Phone 0041(0)79 423 50 30 or 0049(0)79 633 93 66

Accommodation Unterkunft Our partner-hotel is Hotel Bellevue with very interesting offers  
 Das Hotel Bellevue ist unser Partnerhotel und bietet sehr interessante Konditionen

Aside from Tennis «Let you surprise!!» Welcome Drink, Buffet (Friday, 2. Sept. 2011)  
 1 ride by cable railway on Betelberg or Metsch

Rahmenprogramm «Lasst Euch überraschen!!» Welcome-Abend, Freitag, 2. Sept. 2011  
 1 Freikarte für die Bergbahn auf den Betelberg oder auf die Metsch

Prize money \$ 4000

## Timetable/Spielplan

	30.08.	31.08.	01.09.	02.09.	03.09.	04.09.
MS 75+/80+	X	X	X	X	X	
MS 65+/70+	X	X	X	X	X	
MS 55+/60+				X	X	X
MS 45+/50+				X	X	X
WS 55+/60+/70+	X	X	X	X	X	
WS 40+/45+/50+				X	X	X
DOUBLES			X	X	X	X